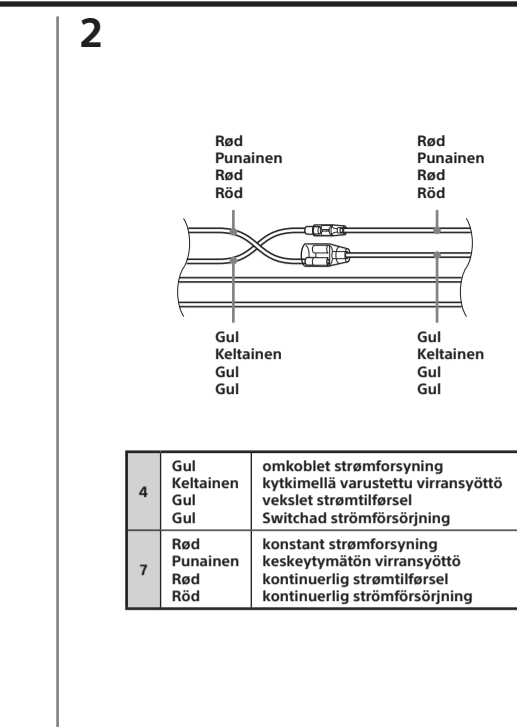
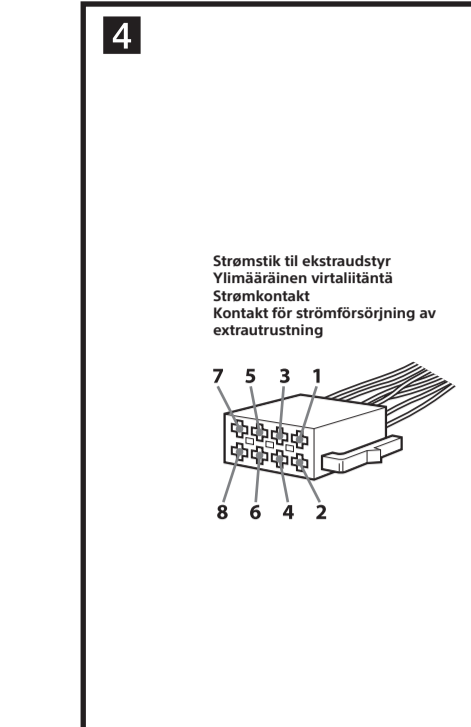
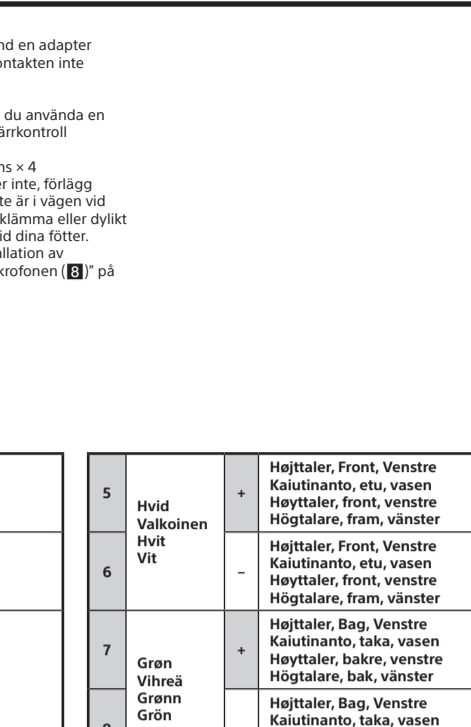
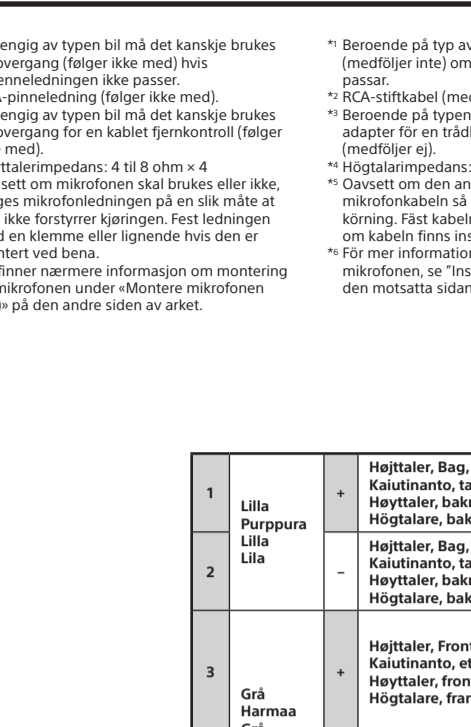
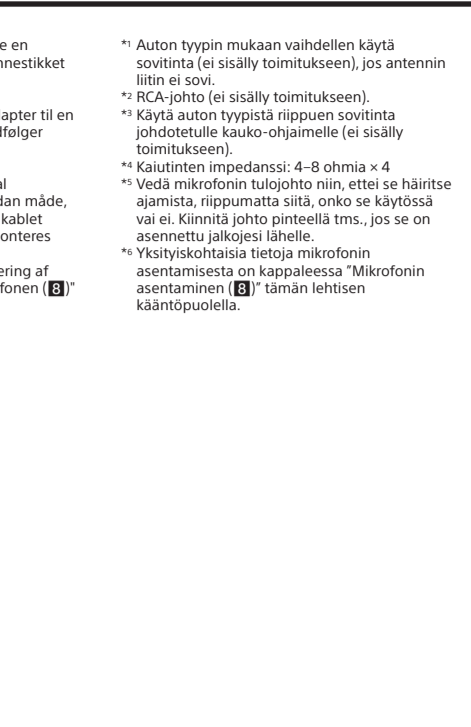
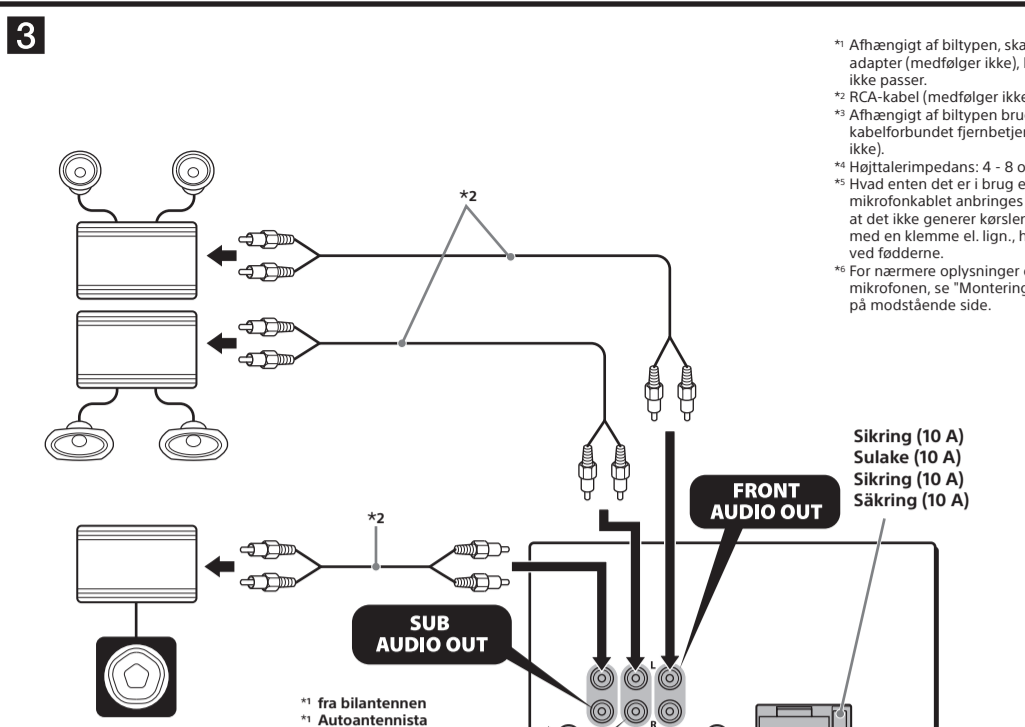
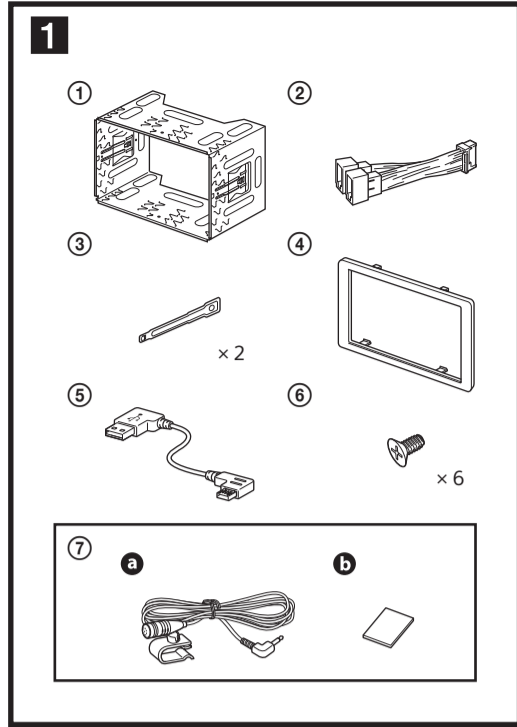
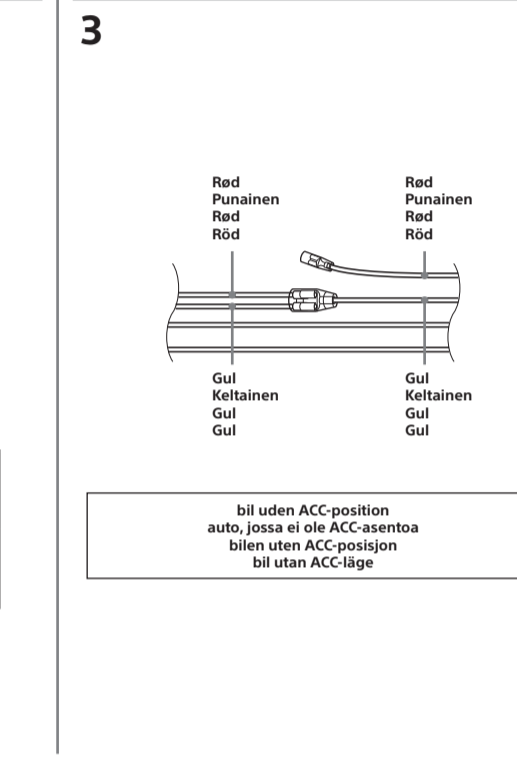
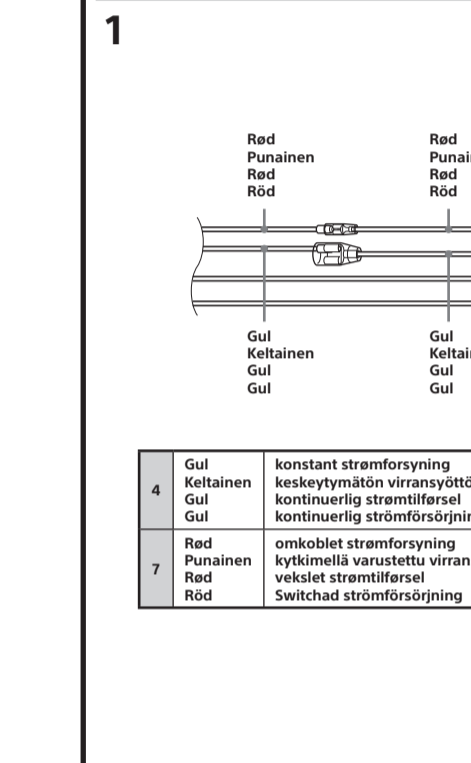
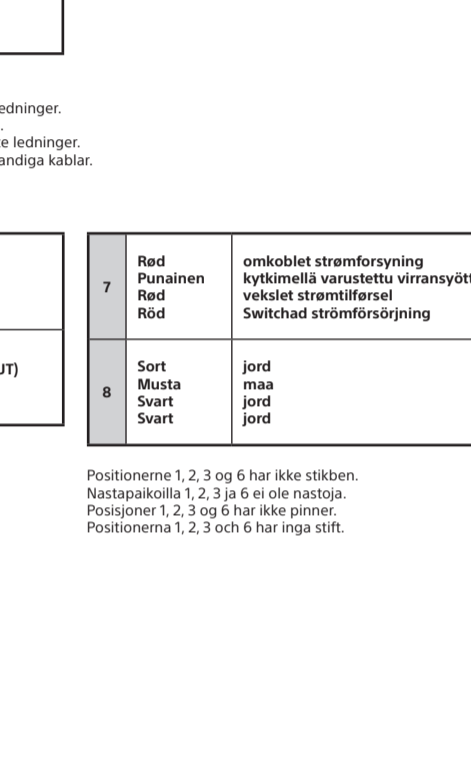
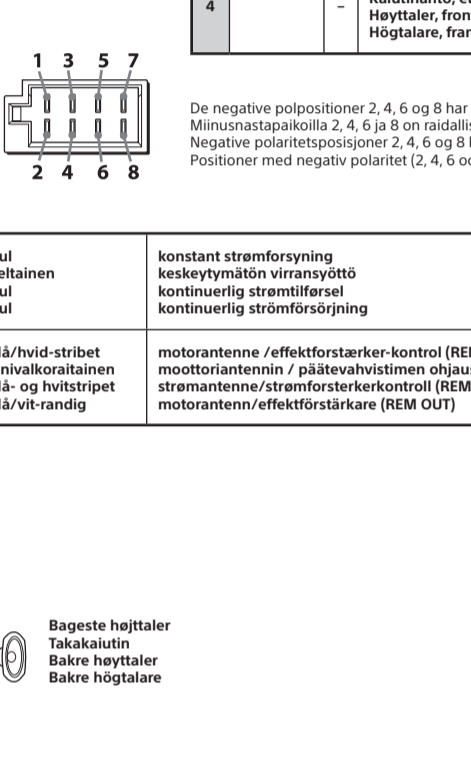
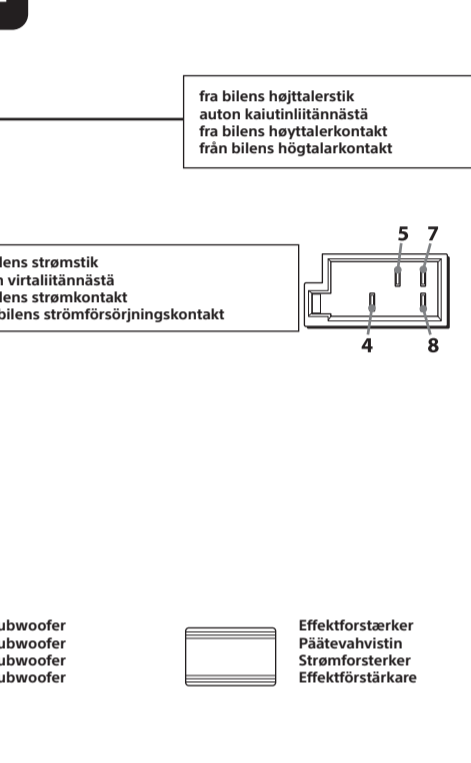
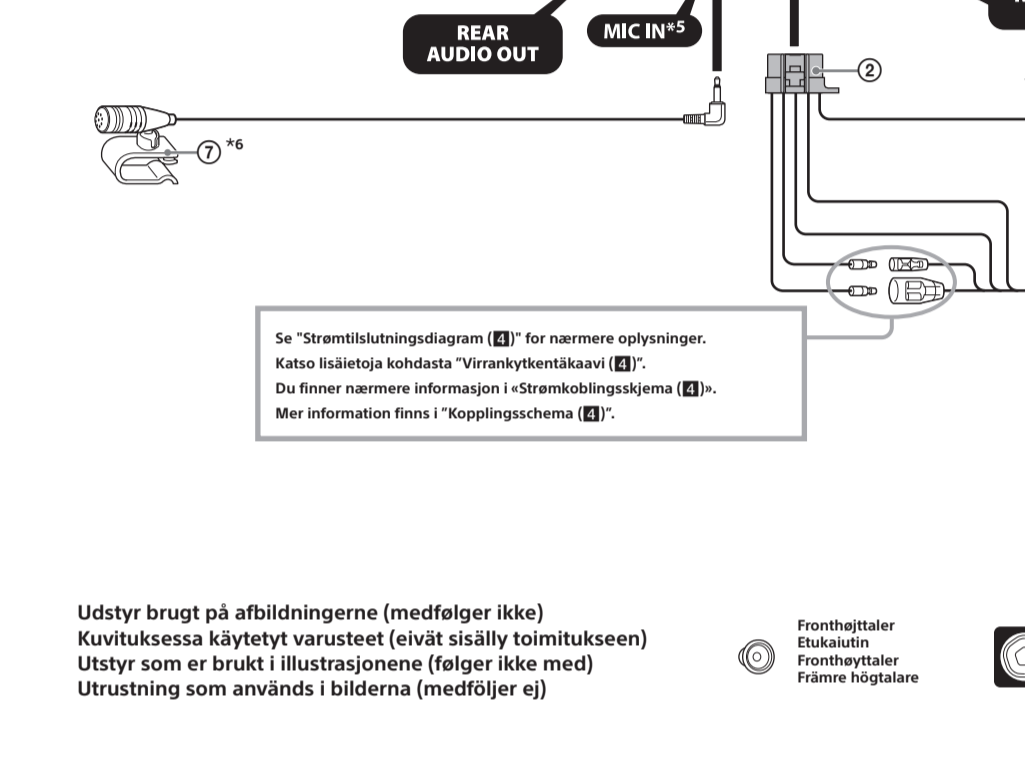
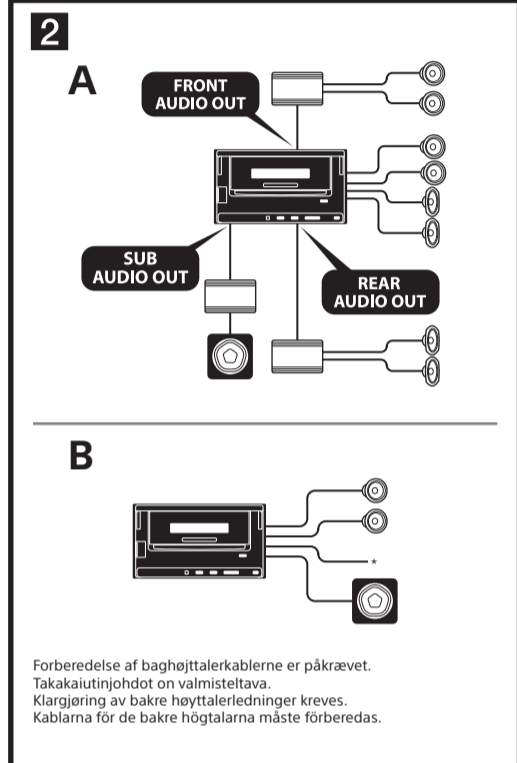


Smartphone Cradle Receiver

Montering/tilslutning	DA
Asennus/liitännät	FI
Montering/koblinger	NO
Installation/anslutningar	SV



©2014 Sony Corporation Printed in Denmark



Dansk

Forholdsregler

Enheden skal installeres i bilens instrumentbræt, da enhedens bakside bliver varm, når den er i brug.

- Denne enhed er udelukkende beregnet til brug med 12 V jævnstrøm, negativt jordforbundet.
- Pas på ikke at få ledningerne under en skrue eller mellem bevægelige dele (f.eks. en sædeskive).
- Inden du foretager tilslutning, skal du slå bilens tænding fra for at undgå kortslutninger.
- Tilslut strømledningen ❷ til enheden og højttalerne, inden de tilsluttes til strømstikket til ekstraudstyr.
- Træk alle jordledninger til et fælles jordingspunkt.**
- Af sikkerhedsårsager skal du sørge for at isolere eventuelle løse, uforlukkede ledninger med tape.

Bemærkninger om strømledningen (gul)

- Ved tilslutning af denne enhed sammen med andre stromkomponenter skal det tilsluttede bilkredslob have højere sikringsmærkedata end summen af de enkelte komponenters mærkedata.
- Når der ikke er et elektrisk bilkredslob med sikringsmærkedata, der er tilstrækkeligt høje, skal enheden tilsluttes direkte til batteriet.

Medfølgende dele ❶

- Numrene på afbildningen henviser til de numre, der nævnes i teksten i denne vejledning.
- Holderen ❶ fastgøres på enheden inden levering. Inden enheden monteres, skal du bruge udløsermøglene ❷ til at fjerne holderen ❶ fra enheden. Se "Fjerne holderen" ❷ på arkets bagside for nærmere oplysninger.
- Gem udløsermøglene ❷ til fremtidig brug, da de også er nødvendige, hvis du fjerner enheden fra din bil.

Forsigtig
Vær forsigtig ved håndtering af holderen ❶, så du ikke kommer til skade med fingrene.

Tilslutningseksempel ❷

Nem tilslutning af subwoofer (❷-B)
Du kan bruge subwooferen uden en effektforstærker, når den er tilsluttet til et baghøjttalerkabel.

Bemærkninger

- Sørg for at tilslutte jordledningen, inden forstærkeren tilsluttes (❷-A).
- Alrummen bipper kun, hvis den indbyggede forstærker bruges (❷-A).
- Sørg for at tilslutte en 4 - 8 ohms subwoofer. Tilslut ikke en højttaler til det andet baghøjttalerkabel (❷-B).

Tilslutningsdiagram ❸

Advarsel
Hvis du har en motorantenne uden releboks, kan tilslutning af denne enhed med den medfølgende strømledning ❷ beskadige antennen.

Bemærkninger om kontrol- og strømledningerne

- REM OUT-ledningen (blå/hvid-stribet) tillæver +12 V jævnstrøm, når du slår enheden til.
- Når du bruger et ekstra effektforstærker, skal du tilslutte REM OUT-ledningen (blå/hvid-stribet) eller strømledningen til tilbehør (rød) til dess AMP REMOTE IN.
- Hvis din bil har en indbygget FM/MW/LW-antenne i bag- eller sidenuden, skal REM OUT-ledningen (blå/hvid-stribet) eller strømledningen til tilbehør (rød) forbindes til tilslutningen på den eksisterende antenneforstærker. Kontakt din forhandler for nærmere oplysninger.
- Der kan ikke bruges en motorantenne uden releboks med denne enhed.

Strømforsyning til hukommelse
Når den gule strømledning er tilsluttet, forsynes hukommelsesbrikket altid med strøm, også når tændingen er slået fra.

Bemærkninger om tilslutning af højttalere

- Slå enheden fra, inden højttalerne tilsluttes.
- Brug højttalere med en impedans på 4 til 8 ohm og med tilstrækkelig strømkapacitet for at undgå at beskadige dem.
- Højttalersystemets tilslutningsklemmer må ikke forbindes til bilens chassis, og højre højttalers tilslutningsklemmer må ikke forbindes til venstre højttalers tilslutningsklemmer.
- Enhedens jordledning må ikke forbindes til den negative tilslutningsklemme (-) på højttaleren.
- Forsøg ikke at forbinde højttalere parallelt.
- Tilslut kun passive højttalere. Hvis aktive højttalere (med indbyggede forstærkere) forbindes til højttalerens tilslutningsklemmer, kan det beskadige enheden.
- For at undgå funktionsfejlfilm må de indbyggede højttalerkabler i bilen ikke bruges, hvis enheden har et fælles negativ (-) kabel til højre og venstre højttalere.
- Forbind ikke enhedens højttalerkabler med hinanden.

Strømtilslutningsdiagram ❹

Strømstik til ekstraudstyr kan variere afhængigt af bilen. Kontroller strømstikket til ekstraudstyr på din bil for at sikre, at tilslutningerne passer korrekt til hinanden. Der findes tre basistyper ❶ -1, ❶ -2, ❶ -3). Det er vigtigt at skifte positionerne for de røde og gule ledninger i bilstereoanlæggets strømledning.

Efter at have tilpasset tilslutningerne og de omkringliggende strømledninger korrekt, skal enheden forbindes til bilens strømforsyning. Henvend dig til bilforhandleren, hvis du har nogen spørgsmål og problemer med at tilslutte enheden, som ikke er dækket i denne vejledning.

Bemærkninger

- Sørg for at tilslutte jordledningen, inden forstærkeren tilsluttes (❷-A).
- Alrummen bipper kun, hvis den indbyggede forstærker bruges (❷-A).
- Sørg for at tilslutte en 4 - 8 ohms subwoofer. Tilslut ikke en højttaler til det andet baghøjttalerkabel (❷-B).

Suomi

Muistutuksia

Asenna tämä laite auton kojelautaan, sillä laitteen takasivu kuumentee käytön aikana.

- Tämä laite on suunniteltu ainoastaan miinusmaa- ja 12 V:n tasavirtakäyttöä varten.
- Tarkista, ettei mikään johto jää ruuviin alle tai päase karttumaa liikkuviin osiin (esim. istuimen kiskoihin).
- Kytke virta-avaimella virta pois ennen liitäntöjen tekemistä oikosulkujen välttämiseksi.
- Kytke virtajohto ❷ laitteeseen ja kaituttiin ennen kuin se kytketään ylimääräiseen virtaliitäntään.
- Kytke kaikki maajohdot yhteseen maadituskeskukseen.
- Eristä turvavälikätkä irrallaan olevat, kytkeämättömät johdot sähköteipillä.

Virtajohto (keltainen) koskevia huomautuksia

- Kun tämä laite yhdistetään muuten stereokomponenttien kanssa, liitettyn auton piiriin nimellisarvon tulee olla suurempi kuin kunkin komponentin sulakkeen summa.
- Jos mikään auton piireistä ei ole arvoltaan tarpeeksi suuri, kytke laite suoraan akkuun.

Osuuetoello ❶

- Luettelossa olevien osien numerot vastaavat ohjeissa annettuja numeroita.
- Konsoli ❶ on kiinnitettävä laitteeseen ennen toimitusta. Ennen laitteen asennusta käytä irrotusavaimia ❷ (konsolin ❶ irrottamiseen laitteesta). Käytä lisälaitetojakoehdasta "Suojakauluksen ja konsolin irrottaminen" ❷ arkin kääntöpuolta.
- Sääilyä irrotusavaimet ❷ tulevaa käyttöä varten, koska niitä tarvitaan myös laitteen irrottamiseen autosta.

Muistutus
Käsittele konsolia ❶ varovasti välttääksesi loukkaamaasta sormiasi.

Liitäntäesimerkki ❷

Subwooferin helppo liittäntä ❷-B)
Voit käyttää subwooferia ilman päätte vahvistinta, kun se on kytketty näitä takakaituttimen johtoon.

- Älä kytke kaitutta tähän liitäntään.

Huomautuksia

- Kytke maaditusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen (❷-A).
- Hälytysääni kuuluu ainoastaan silloin kun laitteen sisäänrakennettua vahvistinta käytetään (❷-A).
- Kytke 4 - 8 ohmin subwoofer. Älä kytke kaitutta toiseen takasautajajohtoon (❷-B).

Kytentäkaavio ❸

Varoitus
Hvis du har et motorantenne ilman releboks, må tåm tilslutning af denne enhed med den medfølgende strømledning ❷ skadde antennen.

Huomautuksia ohjau- ja viransyöttöjohdoista

- REM OUT -johto (sini-valkoraitainen) syöttää +12 V DC jännitteen, kun kytket virran laitteeseen.
- Vahvistinta päätte vahvistinta käytettäessä kytke REM OUT -johto (sini-valkoraitainen) tai lisävarusteiden viransyöttöjohto (punainen) sen AMP REMOTE IN-liitäntään.
- Jos autossasi on sisäänrakennettu FM/MW/LW-antenni taka- / sivuakselissa, kytke REM OUT -johto (sini-valkoraitainen) tai lisävarusteiden viransyöttöjohto (punainen) ollemaan olevaan antennienostimen virtaliitäntään.
- Tämän laitteen kanssa ei voi käyttää moottoriantennia, jossa ei ole releboksia.

Muistutustiliitäntä
Jos keltainen viransyöttöjohto on liitetty laitteeseen, virtaa syöttää aina muistipiiriin, vaikka virtaa oloskaihin kytetty päälle virta-avaimella.

Kaituttimen kytkemistä koskevia huomautuksia

- Katkaise laitteesta virta ennen kaituttimen kytkemistä.
- Käytä impedanssita 4-8 ohmin kaituttimia, joiden tehokerkoste on riittävä. Muuten ne voivat vaurioitua.
- Älä kytke kaituttinjärjestelmän johtoja auton runkoon, äläkä kytke oloskaihin kaituttimen liitäntöjä vasemman kaituttimen liitäntöihin.
- Älä kytke tämän laitteen maajohtoja kaituttimen (-) miinusliitäntään.
- Älä yritä kytkeä kaituttimia rinnakkain.
- Kytke vain passiivkaituttimia. Jos kytket kaituttinliitäntöihin aktiivikaituttimet (jossa on sisäänrakennettu vahvistin), laite voi vaurioitua.
- Formattivälikätkemä välttämiseksi älä käytä oman autosi vakiona asennettuja kaituttinjohtoja, jos laitteeseen on yhteinen miinusjohto ❶, josta oikealla ettei vasemman kaituttimen varten.
- Älä kytke mitään laitteen kaituttinjohtoa toiseen kaituttinjohtoon.

Virtaliitäntän kytentäkaavio ❹

Lisävirallitoin voi vaihdella autosta riippuen. Tarkista autosi lisälaitteiden virtaliitäntäkaavioista, että liitäntät sojivat. Niitä on kolmea perustyyppiä ❶ -1, ❶ -2, ❶ -3). Voi olla, että punaisen ja keltaisen johtoon paikkaa pitää vaihtaa autostereon virtajohtoihin.

Kun liitännät on saatu vastaamaan ja virtajohtod kytetty oikein, kytke laite auton virtaliitänteseen. Jos sinulla on laitteeseen liittyviä kysymyksiä ja ongelmia, otta eivät ratkea tämän käsikirjan avulla, ota yhteyttä auton myyjään.

Enkel subwoofer-tilkobling ❷-B)
Du kan bruke en subwoofer uten strømfosterker når den er koblet til en bakre høyttalerledning.

- Ikke koble til en høyttaler på denne kontakten.

Merknader

- Husk å koble til jordledningen for du kobler til forsterkeren (❷-A).
- Alrumens høre bare hvis den innbyggede forsterker brukes (❷-A).
- Pass på at du kobler til en subwoofer på 4 til 8 ohm. Ikke koble til en høyttaler på den andre bakre høyttalerledningen (❷-B).

Enkel subwoofer-tilkobling ❷-B)

Enkel subwoofer-tilkobling ❷-B)
Du kan bruke en subwoofer uten strømfosterker når den er koblet til en bakre høyttalerledning.

- Ikke koble til en høyttaler på denne kontakten.

Merknader

- Husk å koble til jordledningen for du kobler til forsterkeren (❷-A).
- Alrumens høre bare hvis den innbyggede forsterker brukes (❷-A).
- Pass på at du kobler til en subwoofer på 4 til 8 ohm. Ikke koble til en høyttaler på den andre bakre høyttalerledningen (❷-B).

Norsk

Forsiktighetsregler

Denne enheten må monteres i dashboardet i bilen, siden baksiden av enheten blir varm under bruk.

- Denne enheten er bare beregnet på bruk med negativ jord 12 V DC.
- Ikke få ledninger under skruer eller hengt opp i bevegelige deler (f.eks. seteskiner).
- Slå av tenningen på bilen før du kobler til noe for å unngå kortslutninger.

- Koble strømledningen ❷ til enheten og høyttalere for du kobler dem til strømkontaktene.
- Før alle jordledninger til et felles jordingspunkt.**
- Pass på å isolere alle løse, utilkoblede ledninger med elektriker tape for bedre sikkerhet.

Merknader om strømledningen (gul)

- Når du kobler til denne enheten i kombinasjon med andre stromkomponenter, må den tilkoblede bilkretsen ha høyere merkestrøm enn summen av sikringene for hver komponent.
- Hvis ingen bilkrets har høy nok merkestrøm, kobles enheten direkte til batteriet.

Deleliste ❶

- Numrene på listen er tilsvarende numrene i instruksjonene.
- Braketten ❶ er festet til enheten for forsendelse. Før montering må du bruke utløserknene ❷ til å ta av braketten ❶ fra enheten. Du finner nærmere detaljer under "Fjerne braketten" ❷ på den andre siden av arket.

Da vare på utløserknene ❷ for fremtidig bruk. Du vil også få bruk for dem når du skal demontere enheten fra bilen.

Forsiktig
Hånder braketten ❶ forsiktig for å unngå skade på fingrene.

Koblingseksempel ❷

Enkel subwoofer-tilkobling ❷-B)
Du kan bruke en subwoofer uten strømfosterker når den er koblet til en bakre høyttalerledning.

- Ikke koble til en høyttaler på denne kontakten.

Merknader

- Husk å koble til jordledningen for du kobler til forsterkeren (❷-A).
- Alrumens høre bare hvis den innbyggede forsterker brukes (❷-A).
- Pass på at du kobler til en subwoofer på 4 til 8 ohm. Ikke koble til en høyttaler på den andre bakre høyttalerledningen (❷-B).

Koblingsskjema ❸

Advarsel
Hvis du har en strømantenne uten releboks, kan tilkobling av denne ledningen med den medfølgende strømledningen ❷ føre til skade på antennen.

Merknader om kontroll- og strømledningen

- REM OUT-ledningen (blå- og hvitstripet) leverer +12 V DC når du slår på enheten.
- Med en alternativ strømfosterker må REM OUT-ledningen (blå- og hvitstripet) eller tilbehørs strømledningen (rød) kobles til AMP REMOTE IN.
- Hvis bilen har en innbygd FM-/MW-/LW-antenne i bak- eller sidedeuet, kobles REM OUT-ledningen (blå- og hvitstripet) eller tilbehørs strømledningen (rød) til strømtterminalen for den eksisterende antenneforstærkeren. Spar forhandleren hvis du trenger nærmere informasjon.
- Strømantenne uten releboks kan ikke brukes med denne enheten.

Minnetilkobling
Når den gule strømledningen er koblet til, vil minneteksten alltid få tilført strøm, også når tenningen er slått av.

Merknader om tilkobling av høyttalere

- Slå av enheten før du kobler til høyttalere.
- Bruk høyttalere med en impedans på 4 til 8 ohm og med tilstrækkelig kapasitet for strømledning ❷ å unngå at de tar skade.
- Ikke koble høyttalerminalene til bilens chassis, og ikke koble terminalene på den høyre høyttalere sammen med terminalene for den venstre.
- Ikke koble til jordingsledningen for denne enheten til den negative (-) høyttalerminal.
- Ikke forsøk å koble høyttalere i parallel.
- Koble bare til passive høyttalere. Tilkobling av aktive høyttalere (med innbyggede forsterkere) til høyttalerminalene kan føre til skade på enheten.
- Ikke bruk de innbyggede høyttalerledningene som en merke i bilens hvis enheten har felles negativ (-) ledning for høyre og venstre høyttalere. Det kan føre til funksjonsfeil.
- Ikke koble enhetens høyttalerledninger til hverandre.

Strømkoblingsskjema ❹

Strømkontakt kan være av ulike typer avhengig av bilen. Undersøk bilens strømkoblingsskjema for å sikre at kontaktene stemmer overens. Det finnes tre grunn typer (❶ -1, ❶ -2, ❶ -3). Det kan hende at du må bytte om på plasseringen av den røde og den gule ledningen på bilstereoanleggets strømledning.

Når du har kontrollert kontaktene og byttet om på strømledningene så koblingen blir riktig, kobler du enheten til bilens strømforsyning. Hvis du har spørsmål eller får problemer med å koble til enheten som ikke dekkes i denne veiledningen, må du kontakte bilforhandleren.

- Ikke koble til en høyttaler til denne kontakten.

Strømkoblingsskjema ❹

Enkel subwoofer-tilkobling ❷-B)
Du kan bruke en subwoofer uten strømfosterker når den er koblet til en bakre høyttalerledning.

- Ikke koble til en høyttaler på denne kontakten.

Merknader

- Husk å koble til jordledningen for du kobler til forsterkeren (❷-A).
- Alrumens høre bare hvis den innbyggede forsterker brukes (❷-A).
- Pass på at du kobler til en subwoofer på 4 til 8 ohm. Ikke koble til en høyttaler på den andre bakre høyttalerledningen (❷-B).

Svenska

Varningar

Denna enhet måste installeras i bilens instrumentbråda eftersom enhetens baksida blir varm under användning.

- Enheten är avsedd att drivas med ett negativt jordad 12 V likström/batteri.
- Kontrollera att ledningarna inte fastnar under en skrue eller i rörliga delar (till exempel bilsätets skenor).
- För att undvika kortslutning, stäng av bilens tändning innan du ansluter enheten.

- Koppla strömstyrningskabeln ❷ till själva enheten och till högtalarna, innan du kopplar den till kontakten för strömforsörjning av extrautrustning.
- Dra alla jordledningar till en gemensam jordingspunkt.**
- Isolera för säkerhets skull eventuellt löst hängande kablar med eltejp.

Om strömforsörjningsledningen (gul)

- När du ansluter denna enhet tillsammans med andra stromkomponenter måste den anslutna bilkretsens kapacitet vara högre än summan av komponenternas säkringar.
- Om ingen krets i bilen har tillräckligt hög kapacitet kan du ansluta enheten direkt till batteriet.

Förteckning över delar ❶

- Numren i förteckningen motsvarar de som finns i anvisningarna.
- Ramen ❶ är fest på enheten vid leverans. Innan du monterar enheten ska du använda frigöringsnycklarna ❷ för att ta bort ramen ❶ från enheten. Mer information finns i "Ta bort ramen" ❷ på bladetets baksida.

Behåll frigöringsnycklarna ❷; du behöver dem om du måste demontera enheten från bilen.

Vær forsiktig!
Haltera ramen ❶ forsiktigtt så att du inte skadar dina fingrar.

Exempel på anslutning ❷

Enkel Subwoofer-anslutning ❷-B)
Du kan använda en subwoofer utan en strømførstærker når den er ansluten til kabeln for den bakre høgtalaren.

- Anslut inte en høgtalare til denna anslutning.

Obs!

- Anslut alltid jordledningen innan du ansluter forstærkeren (❷-A).
- Larmet hørs endast om den inbyggda forstærkaren används (❷-A).
- Se till att ansluta en 4-8 ohms subwoofer. Anslut inte en høgtalare till den andra bakre høgtalarkabeln (❷-B).

Kopplingschema ❸

Varning!
Om du har en motorantenn utan relebox kan antennen skadas om du ansluter enheten med medfølgende strømforsørjningskabel ❷.

Om styr- og strømforsørjningsledninger

- REM OUT-ledning (blå/vit-randig) matar +12 V DC når du startar enheten.
- Når du använder en extra strømførstærker, anslut REM OUT-kabeln (blå/vitrandig) eller kabeln for matning av tilbehørsstrøm (rød) til dess AMP REMOTE IN.
- Når din bil har en inbyggd FM/MW/LW-antenne i glassen i bakfester/sidofenstret, anslut REM OUT-kabeln (blå/vitrandig) eller kabeln for matning av tilbehørsstrøm (rød) til strømtterminalen for den befintlige antenneforstærkeren. Kontakta din återförsäljare för mer information.
- Den här enheten kan inte användas ihop med en motorantenn utan releboks.

Kontakt för kontinuerlig strømforsørjning av minne
Om den gula strømforsørjningsledningen har anslutits strømforsørjs minnekretsen hela tiden, även når tændingen är avstängd.

Att observera vid anslutning av høgtalare

- Stäng av enheten innan du kopplar in høgtalarna.
- Använd høgtalare med en impedans på 4 till 8 ohm och med tillräckliga effektvärde, för att undvika att de skadas.
- Koppla inte høgtalaranslutningarna till bilchassit, koppla heller inte ihop anslutningarna för höger och vänster høgtalare med varandra.
- Koppla inte enhetens jordledning till den negativa (-) anslutningen på høgtalaren.
- Parallellkoppla inte høgtalarna.
- Anslut endast passiva høgtalare. Om du kopplar in aktiva høgtalare (med inbyggda förstærkare) till høgtalaranslutningarna kan enheten skadas.
- Använd inte bilens inbyggda høgtalarkablar om enheten har gemensamt negativ (-) jord för höger och vänster høgtalare eftersom detta kan orsaka funktionsstörningar.
- Koppla inte ihop enhetens høgtalarkablar med varandra.

Kopplingschema ❹

Kontaktet för strøm til extrautrustning kan variera beroende på bilen. Kontrollera kopplingschemat för bilens strømkontakt för extrautrustning. Det finns tre grundläggande typer (❶ -1, ❶ -2, ❶ -3). Du kanske behöver växla positionerna för de røda och gula ledningarna i bilstereons strømtåtningsledning.

Anslut enheten til bilens strømforsørjning når du har matchat anslutningarna och växlat strømforsørjningsledningarna korrekt. Om du har några frågor og problem når du ansluter enheten, som inte behandlas i denna bruksanvisning, kontakta bilåterförsäljaren.

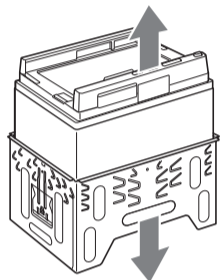
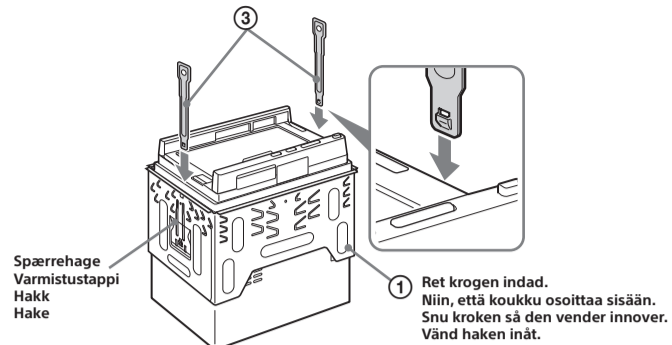
Enkel Subwoofer-anslutning ❷-B)

Enkel Subwoofer-anslutning ❷-B)
Du kan använda en subwoofer utan en strømførstærker når den er ansluten til kabeln for den bakre høgtalaren.

- Anslut inte en høgtalare til denna anslutning.

Obs!

- Anslut alltid jordledningen innan du ansluter forstærkeren (❷-A).
- Larmet hørs endast om den inbyggda forstærkaren används (❷-A).
- Se till att ansluta en 4-8 ohms subwoofer. Anslut inte en høgtalare till den andra bakre høgtalarkabeln (❷-B).

5**Dansk****Forsigtighedsregler**

- Vælg monteringsstedet med omhu, så enheden ikke kommer til at sidde i vejen for almindelig kørselsbetjening.
- Undgå at montere enheden på steder, der er udsat for støv, snavs, kraftige rystelser eller høje temperaturer, f.eks. i direkte sollys eller tæt på varmerør.
- Brug udelukkende det medfølgende monteringsstilbehør til en forsvarlig og korrekt montering.
- For at forhindre, at dine hænder eller gearstangen kommer i berøring med enheden eller smartphonen, når du betjener gearstangen, skal du holde en passende afstand mellem enheden og gearstangen.

Indstilling af monteringsvinkel

- Enheden må ikke monteres, så den vender nedad.
- Indstil monteringsvinklen, så den er på under 45°.

Fjerne holderen (5)

Inden enheden monteres, skal holderen **(5)** fjernes fra enheden.

- 1 Sæt udløserne **(3)** i griberne mellem enheden og holderen **(1)** på samme tid, indtil de klikker på plads.
- 2 Træk holderen **(1)** ned, og træk derefter enheden op for at adskille dem.

Montering af enheden (6)**6 -A Montering af enheden med den medfølgende holder**

- 1 Inden montering skal du sørge for, at griberne på begge sider af holderen **(1)** bøjer 3,5 mm indad.
- 2 Anbring den medfølgende holder **(1)** inde i instrumentbrættet.
- 3 Bøj filigene udad for at stramme til.
- 4 Monter enheden på den medfølgende holder **(1)**.

Bemærk

Hvis griberne er lige eller bøjer udad, monteres enheden ikke forsvarligt, og kan springe ud.

6 -B Montering af enheden i en japansk bil

Du vil kunne montere denne enhed i nogle japanske bilfabrikater uden den medfølgende holder. Kontakt en Sony-forhandler, hvis det ikke er muligt.

Når denne enhed monteres på de formoterede holdere i din bil, skal de medfølgende skruer **(6)** sættes i de passende skruehuller, alt efter din bil: T for TOYOTA, M for MITSUBISHI og N for NISSAN.

Bemærk

For at undgå funktionsfejl må kun de medfølgende skruer anvendes til montering **(6)**.

Advarsel hvis tændingen på din bil ikke har en ACC-position

Sørg for at indstille AUTO OFF-funktionen. Se den medfølgende betjeningsvejledning for nærmere oplysninger. Enheden slukkes helt og automatisk efter den indstillede tid, når enheden er slået fra. Det forhindrer, at batteriet tømmes. Hvis du ikke indstiller AUTO OFF-funktionen, skal du trykke på OFF og holde, indtil visningen forsvinder, hver gang du slår tændingen fra.

Udskiftning af sikringen (7)

Når du udskifter sikringen, skal du sørge for at bruge en med et ampere-tal, der svarer til den originale sikring. Hvis sikringen springer, skal du kontrollere strømlinlutningen og udskifte sikringen. Hvis sikringen springer igen efter udskiftningen, kan der være en intern funktionsfejl. Kontakt i så fald den nærmeste Sony-forhandler.

Montering af mikrofonen (8)

For at kunne tale under håndfri opkald skal du montere mikrofonen **(8)**.

Forsholdsregler

- Hold mikrofonen på afstand af meget høje temperaturer og fugtighed.
- Det er meget farligt, hvis ledningen bliver viklet omkring rattstammen eller gearstangen. Sørg for at forhindre, at den og andre dele ikke blokerer kørslen.
- Hvis der er airbags eller andre støtdabsberørende anordninger i din bil, skal du inden montering kontakte forretningen, hvor du har købt denne enhed, eller bilforhandleren.

8 -A Montering på solskærm

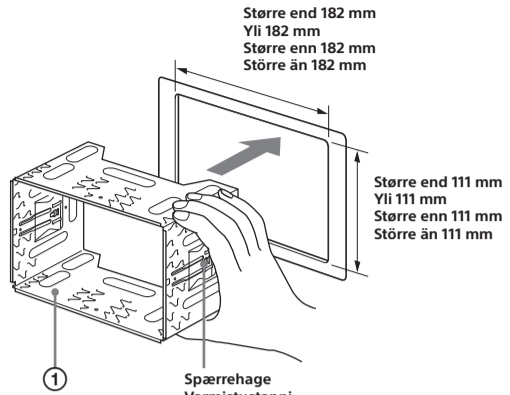
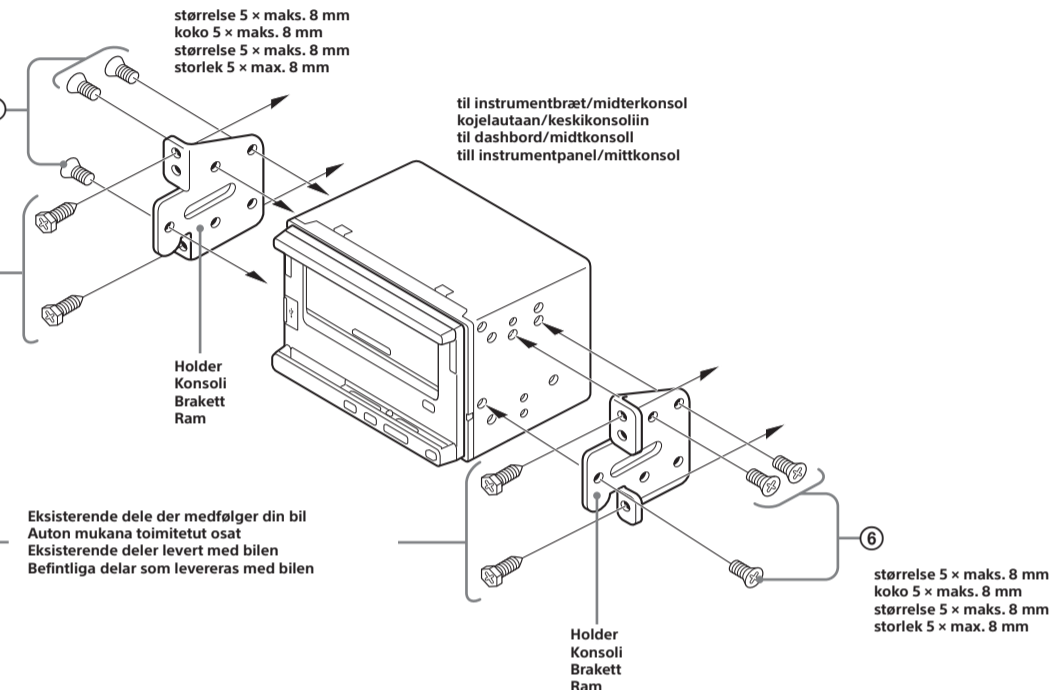
Monter klemmer (medfølger ikke), og juster ledningens længde og placering, så den ikke hindrer din kørsel.

8 -B Montering på instrumentbræt

Monter en klemme (medfølger ikke), og juster ledningens længde og placering, så den ikke hindrer din kørsel.

Bemærkninger

- Inden den dobbeltklæbende tape sættes på **(8)** skal instrumentbrættets overflade tørres af med en tør klud.
- Juster mikrofonens vinkel til den korrekte position.

6**A****B****Suomi****Yleisiä käyttö-ohjeita**

- Valitse asennuspaikka huolella, jotta laite ei häiritisi normaalia ajamista.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa se on alttiina pölylle, lialle, voimakkailla värinöille tai lämmölle, kuten suora auringonpaiste tai lämmilmasuuttimien läheisyys.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettuja asennustarvikkeita, jotta asennuksesta tulisi turvallinen ja varma.
- Pidä laitteen ja vaihdeviivun välillä riittävä etäisyys estääksesi sen, että kätesi tai vaihdevipu koskettavat laitetta tai älypuhelinai vaihdeviivun käyttöön yhteydessä.

Asennuskulman säätäminen

- Asentaminen alaspäin osoitetaan ei ole tuettu.
- Säädä asennuskulma pienemmäksi kuin 45°.

Konsolin irrottaminen (5)

Ennen laitteen asentamista, irrota konsoli **(5)** laitteesta.

- 1 Laita irrotusavaimet **(3)** laitteen ja konsolin välissä oleviin pinteisiin **(1)** yhtä aikaa, kunnes ne napsahtavat.
- 2 Vedä konsolia **(5)** alaspäin ja irrota sitten laite vetämällä laitetta ylöspäin.

Laitteen kiinnittäminen (6)**6 -A Laitteen kiinnittäminen toimitetulla konsolilla**

- 1 Tarkista ennen asennusta, että konsolin molemmilla puolilla olevia pinteitä **(1)** on taivutettu sisäänpäin 3,5 mm.
- 2 Sijoita toimitettu teline **(1)** kojelaudan sisään.
- 3 Taिता näitä pinteitä ulospäin pitävään asennuksen aikaansaamiseksi.
- 4 Asenna laite paikalleen toimitettuun telineseen **(1)**.

Huomautus

Huomautus Jos pinteet ovat suorita ja ulospäin taivutettuja, laitetta ei voi asentaa turvallisesti ja se saattaa irrota.

6 -B Laitteen asentaminen japanilaiseen autoon

Voi olla, että laitteen voi asentaa joihinkin japanilaisiin autoihin ilman toimitettua konsolia. Jos tämä ei onnistu, ota yhteyttä Sonya myyvään liikkeeseen.

Kun asennat tätä laitetta auton esiasennettuihin konsoleihin, kiinnitä toimitetut ruuvit **(6)** sopivien ruuvien reikiin auton mukaan: T on TOYOTA, M on MITSUBISHI ja N on NISSAN.

Huomautus

Toimintaväljen välttämiseksi käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettuja ruuveja **(6)**.

Varoitus, joka koskee autoja, joiden virtalukossa ei ole ACC-asentoa

Muista asettaa AUTO OFF -toiminto. Katso lisätietoja laitteen mukana toimitetuista käyttöohjeista. Laite sammuu kokonaan automaattisesti määrätyn ajan kuluttua laitteen virran katkaisemisesta akun tyhjenemisen estämiseksi. Etel ole asettanut käyttöön AUTO OFF -toimintoa, paina ja pidä painettuna OFF-painiketta joka kerta kun katkaiset virran virta-avaimella, kunnes näyttö on sammunut.

Sulakkeen vaihtaminen (7)

Sulaketta vaihdettaessa pitää sulakkeen olla ampeeriluvultaan sama kuin alkuperäinen. Jos sulake palaa, tarkista ensin virtaliitintä ja vaihda sitten sulake. Jos sulake palaa uudestaan vaihdon jälkeen, voi vika olla itse laitteessa. Ota tällöin yhteys lähimpään Sonya myyvään liikkeeseen.

Mikrofonin asentaminen (8)

Jotta äänesi kuuluisi handsfree-soittoissa, sinun on asennettava laitteeseen mikrofoni **(8)**.

Muistutuksia

- Älä käytä tai säilytä mikrofonia erittäin korkeissa lämpötiloissa ja kosteissa paikoissa.
- On erittäin vaarallista, jos johto kiertyy ohjauspylvään tai vaihdetangon ympärille. Älä anna sen ja muiden osien estää ajamista.
- Jos turvavyömyt tai joku muu iskuja vaimentava osa on asennettu autoosi, ota yhteys sen ostoliikkeeseen tai autoliikkeeseen ennen sen asentamista.

8 -A Aurinkovisiirin asentaminen

Kiinnitä kiinnittimet (eivät sisälly toimitukseen) ja säädä johdon pituus ja sijainti siten, ettei se estä ajoitointoja.

8 -B Asennus kojelautaan

Kiinnitä kiinnitin (ei sisälly toimitukseen) ja säädä johdon pituus ja sijainti siten, ettei se estä ajoitointoja.

Huomautuksia

- Puhdista ennen kaakspuolisen teipin **(8)** kiinnittämistä kojelaudan pinta kuivallla liinalla.
- Säädä mikrofonin kulma oikeaan asentoon.

6 -B Laitteen asentaminen japanilaiseen autoon

Det kan hende at du kan montere denne enheten i enkelte japanske biler uten den medfølgende braketten. Hvis du ikke kan det, ta kontakt med Sony-forhandleren.

Når denne enheten monteres i de forhåndsinstallerte brakettene i bilen, bruker du de medfølgende skruene **(6)** i den tilsvarende skruehullene, alt etter hvilken bil det er snakk om: T for TOYOTA, M for MITSUBISHI og N for NISSAN.

Merk

Brük bare de medfølgende skruene **(6)** for å unngå funksjonsfeil.

Norsk**Forholdsregler**

- Velg monteringsstedet nøye slik at enheten ikke forstyrr normal kjøring.
- Unngå å montere enheten i områder som er utsatt for støv, skitt, store vibrasjoner eller høye temperaturer, så som direkte sollys eller nær varmeventiler.
- Bruk bare det medfølgende monteringsutstyret for trygg og sikker montering.
- For å hindre at hender eller girspaken kommer borti enheten eller smarttelefonen ved giring, må du holde tilstrekkelig avstand mellom enheten og girspaken.

Justering av monteringsvinkel

- Montering i loddrett eller hellende retning støttes ikke.
- Juster monteringsvinkelen til mindre enn 45°.

Fjerne braketten (5)

Ta braketten **(5)** av enheten før montering.

- 1 Sett udløserne **(3)** samtidig inn i klemmene mellom enheten og braketten **(1)** til de klikker.
- 2 Dra braketten nedover **(1)**, og dra deretter enheten opp for å skille dem.

Montere enheten (6)**6 -A Montere enheten med braketten som følger med**

- 1 Kontroller at klemmene på begge sider av braketten **(1)** er bøyd 3,5 mm innover.
- 2 Plasser den medfølgende braketten **(1)** i dashbordet.
- 3 Bøy om nødvendig klemme utover så det sitter stramt.
- 4 Monter enheten i den medfølgende braketten **(1)**.

Merk

Hvis klemmen er rette eller bøyd utover, vil ikke enheten bli montert sikkert, og kan sprette ut.

6 -B Montere enheten i en japansk bil

Det kan hende at du kan montere denne enheten i enkelte japanske biler uten den medfølgende braketten. Hvis du ikke kan det, ta kontakt med Sony-forhandleren.

Når denne enheten monteres i de forhåndsinstallerte brakettene i bilen, bruker du de medfølgende skruene **(6)** i den tilsvarende skruehullene, alt etter hvilken bil det er snakk om: T for TOYOTA, M for MITSUBISHI og N for NISSAN.

Merk

Brük bare de medfølgende skruene **(6)** for å unngå funksjonsfeil.

Norsk**Forholdsregler**

- Velg monteringsstedet nøye slik at enheten ikke forstyrr normal kjøring.
- Unngå å montere enheten i områder som er utsatt for støv, skitt, store vibrasjoner eller høye temperaturer, så som direkte sollys eller nær varmeventiler.
- Bruk bare det medfølgende monteringsutstyret for trygg og sikker montering.
- For å hindre at hender eller girspaken kommer borti enheten eller smarttelefonen ved giring, må du holde tilstrekkelig avstand mellom enheten og girspaken.

Bytte sikringer (7)

Når du skal bytte sikringen, må du passe på at du bruker en med samme strømstyrke som den opprinnelige sikringen. Hvis sikringen går, kontrollerer du strømtilførselen og koblingene, og bytter sikringen. Hvis sikringen går igjen etter at du har byttet, kan det skyldes en intern feil. I så fall må du ta kontakt med nærmeste Sony-forhandler.

Montere mikrofonen (8)

For at stemmen din skal kunne fanges opp under håndfrisamtaler, må du montere mikrofonen **(8)**.

Forsiktighetsregler

- Hold mikrofonen på avstand fra ekstremt høye temperaturer og luftfuktighet.
- Det er veldig farlig hvis ledningen blir tvunnet rundt rattstammen eller girspaken. Pass på at den og andre deler ikke på noen måte kan hindre bilens funksjoner.
- Hvis bilen har kollisjonsputer eller annet støtdabsberørende utstyr, må du kontakten butikken der du kjøpte dette utstyret, eller bilforhandleren, før monteringen.

8 -A Montering på solskjermen

Monter klemmer (følger ikke med), og juster lengden og plasseringen av ledningen så den ikke kommer i veien for kjøringen.

8 -B Montering på dashbordet

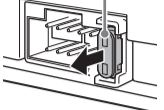
Monter en klemme (følger ikke med), og juster lengden og plasseringen av ledningen så den ikke kommer i veien for kjøringen.

Merknader

- For du fester den dobbeltsidige tapen **(8)** må du rengjøre overflaten på dashbordet med en tør klut.
- Juster mikrofonvinkelen til riktig posisjon.

7

Sikring (10 A)
Sulake (10 A)
Sikring (10 A)
Säkring (10 A)

**Svenska****Säkerhetsanvisningar**

- Var noga när du väljer var enheten ska placeras; den får inte vara i vägen för dig när du ska köra bil.
- Installera enheten så att den inte utsätts för damm, smuts, kraftiga vibrationer eller höga temperaturer, undvik t ex. direkt sollys och värmeledning.
- Säkaste monteraget får du om du använder medföljande monteringsbeslag.
- För att förhindra att händerna eller växelspaken vidrör enheten eller smarttelefonen vid växling, se till att avståndet mellan enheten och växelspaken är tillräckligt långt.

Justering av monteringsvinkel

- Ej avsedd för nedåtriktad montering.
- Justera monteringsvinkeln till under 45°.

Ta bort ramen (5)

Ta bort ramen **(5)** från enheten innan du installerar den.

- 1 Sätt i frigöringsnycklarna **(3)** i hakarna mellan enheten och ramen **(1)** samtidigt tills de klickar.
- 2 Dra ramen nedåt **(1)** och lyft därefter ur enheten för att separera dem.

Montera enheten (6)**6 -A Montera enheten med den medföljande ramen**

- 1 Kontrollera att hakarna på båda sidorna av ramen **(1)** är böjda inåt 3,5 mm före installation.
- 2 Placera den medföljande ramen **(1)** inuti instrumentpanelen.
- 3 Bøj ut greppklorna så får du ett bättre grepp.
- 4 Montera enheten på den medföljande ramen **(1)**.

Obs!

Om hakarna är raka eller böjda utåt kan inte enheten installeras på ett säkert sätt och kan hoppa ur läge.

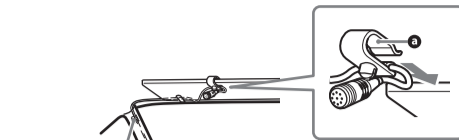
6 -B Montering av enheten i japanska bil

Du kan installera denna enhet i vissa Japanska bilar utan den medföljande ramen. Om du inte kan installera enheten ska du kontakta din Sony-återförsäljare.

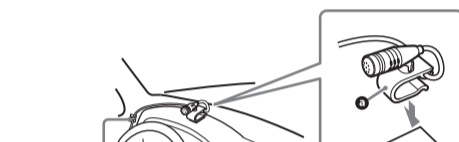
Når du monterar denna enhet i bilens förinstallerade ramar, använder du de medföljande skruarna **(6)** i lämpliga skruehull, beroende på bilmärke: T för TOYOTA, M för MITSUBISHI og N for NISSAN.

Obs!

For å undvika problem ska du installera endast med de medföljande skruarna **(6)**.

8**A**

Klemmer (medfølger ikke)
Kiinnittimet (eivät sisälly toimitukseen)
Klemmer (følger ikke med)
Klämmor (medföljer ej)

B

Klemme (medfølger ikke)
Kiinnitin (ei sisälly toimitukseen)
Klemme (følger ikke med)
Klämma (medföljer ej)